

EN 388:2016 +A1:2018	Mechanical Hazards Mechanische risico's خطرهای مکانیکی Risques mécaniques	Mechanische Gefahren यांत्रिकि खतरने Pericoli meccanici Zagrożenia mechaniczne	Perigos mecánicos Riesgos mecánicos Mekanik Tehlikeler			
4 X 4 2 E P	0-4	0-5	0-4	0-4	A-F	(P)
Abrasion Resistance (cycles)	Blade cut resistance (factor)	Tear resistance (newton)	Puncture resistance (newton)	TDM cut resistance (ISO 13997)	Impact resistance	
Schuurbe-stendigheid (cycli)	Snijweerstand (factor)	Scheurbestendigheid (Newton)	Lekbestendigheid (Newton)	TDM snijweerstand (ISO 13997)	Impactbestendigheid	
مقاومت در برابر سایش (چرخه)	مقاومت در برابر برش یا تیغه (عامل)	مقاومت در برابر پارگی (نیوتن)	مقاومت در برابر سوراخ شدن (نیوتن)	مقاومت در برابر برش TDM (بر اساس ISO 13997)	مقاومت در برابر ضربه	
Résistance à l'abrasion (cycles)	Résistance à la coupe de lame (facteur)	Résistance à la déchirure (newton)	Résistance à la perforation (newton)	Test TDM de résistance à la coupe (ISO 13997)	Résistance à l'impact	
Abriebfestigkeit (Zyklen)	Klingenschnittfestigkeit (Faktor)	Reißfestigkeit (Newton)	Durchstoßfestigkeit (Newton)	TDM-Schnittfestigkeit (ISO 13997)	Schlagzähigkeit	
آسیب‌رسانی پرتابریز (سایکل)	کوتاه برش پرتابریز (فکتور)	درز پرتابریز (نیوتن)	پایله پرتابریز (نیوتن)	TDM برش پرتابریز (ISO 13997)	ضربه پرتابریز	
Resistenza all'abrasione (cicli)	Resistenza al taglio con lama (fattore)	Resistenza all'usura (newton)	Resistenza alla foratura (newton)	Resistenza al taglio TDM (ISO 13997)	Resistenza all'impatto	
Odporność na ostrych uszkodzenia (cykl)	Odporność na przecięcie ostrzem (współczynnik)	Odporność na rozdarcie (Newton)	Odporność na przekłucie (Newton)	Odporność na przecięcie TDM (ISO 13997)	Odporność na uderzenie	
Resistencia a abrasão (ciclos)	Resistencia ao corte (fator)	Resistencia ao rasgamento (newton)	Resistencia à perfuração (newton)	Resistencia ao corte TDM (ISO 13997)	Resistencia ao impacto	
Resistencia a la abrasión (ciclos)	Resistencia al corte de cuchilla (factor)	Resistencia al desgarr (newton)	Resistencia a la perforación (newton)	Resistencia al corte TDM (ISO 13997)	Resistencia al impacto	
Aşınma direnci (gevrimler)	Bıçak kesme direnci (faktör)	Yırtılma direnci (newton)	Delinme direnci (newton)	TDM Kesme Direnci (ISO 13997)	Darbe Direnci	
مقاومة التآكل (الدورات)	مقاومة تقاطع القطع (عامل)	مقاومة التمزق (نيوتن)	مقاومة الثقوب (نيوتن)	مقاومة القطع TDM (ISO 13997)	مقاومة للصدمة (ك.ف.ن)	

EN 388:2016 + A1:2018 results are taken from the palm area of the gloves, with the exception of impact resistance which may be taken from the back of the hand. Impact Protection applies to knuckles and back of hand - WARNING - Impact protection does not apply to fingers

Testresultaten werden afgenomen op de palmzone van de handschoenen, met uitzondering van impactweerstand, dat mogelijk op de achterkant van de hand werd getest - impactbescherming geldt voor knokkels en de achterkant van de hand - WAARSCHUWING - Impactbescherming geldt niet voor vingers

نتایج آزمون از قسمت کف دستکش گرفته می‌شود، به استثنای مقاومت در برابر ضربه که ممکن است از پشت دست گرفته شود. محافظت از ضربه بر روی بند انگشت و پشت دست اعمال می‌شود. هشدار - محافظت از ضربه بر روی انگشتان اعمال نمی‌شود.

Ces résultats sont pris sur la paume du gant, à l'exception de la résistance aux chocs qui peut être prise sur le dos de la main. La protection contre les impacts s'applique aux poignets et au dos de la main - AVERTISSEMENT - La protection contre les impacts ne s'applique pas aux doigts

Die Testergebnisse stammen von der Handfläche der Handschuhe, mit Ausnahme der Schlagzähigkeitsprüfung - Diese Ergebnisse stammen vom Handrücken. Aufprallschutz gilt für die Fingergelenke und den Handrücken - ACHTUNG: Aufprallschutz gilt nicht für die Finger

Wyniki pochodzą z testów przeprowadzanych na powierzchni chwytnej rękawicy, wyjątkiem są próby odporności na uderzenia, które mogą być przeprowadzane na grzbiecie rękawicy - Ochrona przed uderzeniem dotyczy knyków oraz wierzchołki dłoni - OSTRZEŻENIE - Ochrona przed uderzeniem nie dotyczy palców

Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos

Los resultados se obtienen de la zona de la palma de los guantes, con la excepción de la resistencia al impacto, que se obtiene del dorso de la mano - La protección contra impactos se aplica a los nudillos y al dorso de la mano - ADVERTENCIA - La protección contra impactos no se aplica a los dedos

Test sonuçları, elin arka kısmından da alınabilen darbe direnci dışında eldivenlerin avuç içi kısmından elde edilmiştir - Parmak eklemlerinde ve elin arka kısmında Darbeleme Karşı Koruma mevcuttur - UYARI - Parmaklarda darbeleme karşı koruma mevcuttur değildir

توخذ نتائج الاختبار من منطقة إراحة اليد في القفازات، مع استثناء نتيجة مقاومة الصدمات التي يمكن أخذها من منطقة ظهر اليد. تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة مفاصل وظهر اليد. تحذير - لا تنطبق خاصية الحماية من الصدمات على منطقة الأصابع.

X = test not performed	X = Test nicht durchgeführt	X = teste não realizado
X = test niet uitgevoerd	X = परीक्षण नहीं किया	X = prueba no realizada
X = test niet uitgevoerd	X = test non eseguito	X = test yapılmadı
X = test non effectué	X = test nie został wykonany	X = الاختبار لم يتم

All trade names are trademarks of their respective companies. Alle handelsnamen zijn handelsmerken van hun respectievelijke bedrijven. همه نامها و نشان‌های تجاری شرکت‌های مرتبط.

Toutes les marques commerciales sont des marques déposées de leurs sociétés respectives. Alle Handelsnamen sind Marken ihrer jeweiligen Unternehmen. سائر دُعا نام و نشان‌های تجاری شرکت‌هایی که در دستماریف شده است.

Tutte le denominazioni commerciali sono marchi registrati delle rispettive società.

www.globusgroup.com

Globus (Shetland) Ltd, 22 Trafford Point, Twining Road, Trafford Park, Manchester, M17 1SH, United Kingdom
 Globus EMEA FZE, Jafza One, Tower A, Office 2201, Jebel Ali, PO Box 61195, Dubai, United Arab Emirates
 Globus Group Americas LLC, 45 Rockefeller Plaza, Suite 2000, New York City, New York, 10111, USA
 EU representative: Globus EMEA Ltd, 51 Dawson Street, Dublin, D02 AN25, Ireland

SKY-PACK_UIS-TYPHOON_0923_1

SKYTEC™

Torq Typhoon™



HAND SIZE DEFINED IN EN ISO 21420:2020 HANDMAAT GEDÉFINIEERD IN EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 اندازه دست تعریف شده در EN ISO 21420:2020	GLOVE SIZE HANDSCHOENMAAT HANDSCHUHGROËSSE TAGLIA DELLA MANO DEFINITA IN EN ISO 21420:2020 ROZMIAR DŁONI OKREŚLONY W EN ISO 21420:2020 TAMANHO DA MÃO DEFINIDO EM EN ISO 21420:2020 TAMAÑO DE MANO DEFINIDO EN EN ISO 21420:2020 EL ÖLÇÜSÜNÜN TANIMLANDIĞI YER EN ISO 21420:2020 EN ISO 21420:2020 مقاس اليد كما هو محدد في التوجيه	PRODUCT CODE PRODUCTCODE CODE PRODUIT PRODUKTKENNUNG उत्पाद कोड CODICE PRODOTTO KOD PRODUKTU CÓDIGO DO PRODUTO CÓDIGO DE PRODUCTO ÜRÜN KODU رمز المنتج
TORQ TYPHOON™ SIZE 8	M/8 : 240mm	SKG00010HF
TORQ TYPHOON™ SIZE 9	L/9 : 250mm	SKG00010HH
TORQ TYPHOON™ SIZE 10	XL/10 : 260mm	SKG00010HL
TORQ TYPHOON™ SIZE 11	XXL/11 : 270mm	SKG00010HJ
TORQ TYPHOON™ SIZE 12	XXXL/12 : 277mm	SKG00010HN

Products conform to the requirements of: EU regulation 2016/425 of the European Parliament as Personal Protective Equipment (PPE)	Produkte entsprechen den Anforderungen von: EU-Verordnung 2016/425 des Europäischen Parlaments als persönliche Schutzausrüstung (PSA)	Produtos conformes os requisitos de: regulamento 2016/425 do Parlamento Europeu e do Conselho relacionado com o Equipamento de Proteção Individual (EPI)
Producten voldoen aan de eisen van: EU-verordening 2016/425 van het Europees Parlement als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM)	उत्पाद मॉडेलिंग/निर्माण आवश्यकताओं की पूर्णतः करते हैं: मन्त्रालय/संस्था/संस्था (पी.पी.ई.) पर 'वार्निंग' और 'वार्निंग' के संदर्भ में (पी.पी.ई.)	Los productos cumplen con los requisitos de: reglamento de la UE 2016/425 del Parlamento Europeo como Equipo de Protección Personal (EPI)
Os resultados dos testes são retirados da área da palma das luvas, com a exceção da resistência ao impacto, que pode ser retirada das costas da mão - A proteção contra impacto aplica-se aos nós dos dedos e às costas da mão - AVISO - A proteção contra impacto não se aplica aos dedos	محصولات مطابق با الزمات: مقررات اتحادیه اروپا 2016/425 پارلمان اروپا برای تجهیزات حفاظت شخصی (PPE) هستند.	Ürün yapıldığı düzenlemelerin gereksinimlerine uygundur: ve Kışisel Koruyucu Donanım (KİD) olarak Avrupa Konseyi Parlamento'sunun 2016/425 sayılı AB yönetmeliği
Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)	I prodotti sono conformi ai requisiti di: regolamento UE 2016/425 del Parlamento europeo come dispositivi di protezione individuale (DPI)	توافق المنتجات مع متطلبات: لائحة الامداد الأوروبي رقم 2016/425 الصادرة عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (PPE)
Les produits sont conformes aux exigences de: le règlement de l'UE 2016/425 du Parlement européen en tant qu'équipement de protection individuelle (EPI)	Produkty spełniają wymagania: rozporządzenie UE 2016/425 Parlamentu Europejskiego jako środki ochrony indywidualnej (ŚOI)	توافق المنتجات مع متطلبات: لائحة الامداد الأوروبي رقم 2016/425 الصادرة عن البرلمان الأوروبي للمجلس بشأن معدات الحماية الشخصية (PPE)

Type examination certificates (Module B) issued by:	Baumusterprüfung zertifikate (Modul B) ausgestellt von:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
Certificaten van typekeuring (module B) afgegeven door:	एकत्रित परीक्षण प्रमाणपत्र (मॉड्यूल बी) जारीकर्ता:	Certificados de exame de tipo (Módulo B) emitidos por:
مستند ترمیم/تعمیر (بوع) که هویت/معیاری (مژول) را نشان می‌دهد:	Attestati di esame del tipo (Modulo B) rilasciati da:	Tip müayene sertifikalarının (Modül B) yayımlayan:
Certificats d'examen de tip (module B) delivrats per:	Certyfikaty badania typu (modul B) wydane przez:	شهادات اختبار النوع (الوحدة B) الصادرة عن:



EU: SATRA Technology Europe, Bracetown Business Park, Clonee, Dublin, D15 VNZP, Ireland (Notified body No. 2777)